

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 15 gennaio 2016, n. 14.

Subconcessione, fino al 19 luglio 2041, alla società EURIVER S.r.l., con sede ad ISSOGNE, di derivazione d'acqua dal torrente Chalamy, in comune di CHAMPDEPRAZ, ad uso idroelettrico, a variante della subconcessione già assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 215 in data 20 luglio 2011.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è subconcesso alla società EURIVER S.r.l., con sede a ISSOGNE, giusta la domanda di variante presentata in data 4 dicembre 2014, integrata successivamente in data 3 settembre 2015, di derivare dal torrente Chalamy, a circa quota 1445 m s.l.m., nel comune di CHAMPDEPRAZ, moduli massimi 12,50 (litri al minuto secondo milleduecentocinquanta), nel periodo dal 1° aprile al 30 novembre di ogni anno e moduli massimi 0,30 (litri al minuto secondo trenta), nel periodo dal 1° dicembre al 31 marzo e moduli medi annui 3,33 (litri al minuto secondo trentotrentatre) per la produzione, sul salto di metri 247,50, della potenza nominale media annua di kW 808,01.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta decorrenti dalla data dell'originario decreto e pertanto scadrà in data 19 luglio 2041, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare sostitutivo di subconcessione protocollo n. 17642/DDS in data 28 dicembre 2015. La società

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 14 du 15 janvier 2016,

accordant, jusqu'au 19 juillet 2041, à EURIVER srl d'ISSOGNE l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Chalamy, dans la commune de CHAMPDEPRAZ, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation déjà accordée par l'arrêté du président de la Région n° 215 du 20 juillet 2011.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Conformément à la demande présentée le 4 décembre 2014 et complétée le 3 septembre 2015 et sans préjudice des droits des tiers, EURIVER srl d'ISSOGNE est autorisée, par sous-concession, à dériver du Chalamy, à une altitude de 1445 m, dans la commune de CHAMPDEPRAZ, 12,50 modules d'eau (mille deux cent cinquante litres par seconde) au maximum pendant la période allant du 1^{er} avril au 30 novembre de chaque année, 0,30 module d'eau (trente litres par seconde) au maximum pendant la période allant du 1^{er} décembre au 31 mars et 3,33 modules d'eau (trois cent trentetrois litres par seconde) en moyenne, pour la production, sur une chute de 247,50 m, d'une puissance nominale moyenne annuelle de 808,01 kW.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de délivrance de l'autorisation initiale; la dite autorisation est donc accordée jusqu'au 19 juillet 2041, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le

EURIVER S.r.l. dovrà continuare a corrispondere l'annuo canone che già corrisponde, sulla potenza nominale media annua invariata di kW 808,01.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle Finanze, bilancio e patrimonio della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 15 gennaio 2016.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 8 febbraio 2016, n. 38.

Nomina del Consiglio di amministrazione dell'Agenzia regionale dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta, ai sensi dell'art. 2, comma 1, del r.r. 17 agosto 1999, n. 4, recante «Ordinamento dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta».

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) Il Consiglio di amministrazione dell'Agenzia regionale dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta, di cui all'art. 1, comma 4, della l.r. 46/1998 e all'art. 1, comma 1, del r.r. n. 4/1999, è così composto:
 - a) il Dirigente della Struttura enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, designato dalla Giunta regionale d'intesa con il Consiglio permanente degli enti locali;
 - b) il Sig. Giovanni BAROCCO, Sindaco del Comune di QUART e Presidente dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Emilius, designato dal Consiglio permanente degli enti locali;
 - c) il Sig. Rudy TILLIER, Sindaco del Comune di PONTEY, designato dal Consiglio permanente degli enti locali;

nouveau cahier des charges n° 17642/DDS du 28 décembre 2015 et de continuer de verser la redevance annuelle y afférente, la puissance nominale moyenne étant de 808,01 kW par an.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 15 janvier 2016.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 38 du 8 février 2016,

portant nomination du conseil d'administration de l'Agence régionale des secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste, aux termes du premier alinéa de l'art. 2 du règlement régional n° 4 du 17 août 1999 (Dispositions concernant les secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) Le conseil d'administration de l'Agence régionale des secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste visé au quatrième alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 46 du 19 août 1998 et au premier alinéa de l'art. 1^{er} du règlement régional n° 4 du 17 août 1999 est composé par les personnes suivantes:
 - a) Le dirigeant de la structure «Collectivités locales» du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, désigné par le Gouvernement régional de concert avec le Conseil permanent des collectivités locales;
 - b) M. Giovanni BAROCCO, syndic de la Commune de QUART et président de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Emilius, désigné par le Conseil permanent des collectivités locales;
 - c) M. Rudy TILLIER, syndic de la Commune de PONTEY, désigné par le Conseil permanent des collectivités locales;

- d) la Sig.ra Angela BATTISTI, Segretaria attualmente titolare dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, eletta quale rappresentante dei segretari degli enti locali;
- e) il Sig. Osvaldo CHABOD, Segretario attualmente titolare dell'Ambito territoriale sovracomunale costituito, ai sensi dell'art. 19 della l.r. 6/2014, tra i Comuni di SAINT-PIERRE e SARRE, eletto quale rappresentante dei segretari degli enti locali.
- 2) La prima riunione del Consiglio è convocata per il giorno 23 febbraio 2016 alle ore 14,30, presso la sede dell'Agenzia, in piazza Narbonne, 16, AOSTA.
- 3) Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste ai sensi del comma 4 dell'articolo 4 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, 8 febbraio 2016.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

Provvedimento dirigenziale 5 febbraio 2016, n. 374.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 33 della l.r. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della società cooperativa "LA SVOLTA - LE VIRAGE SOC. COOP. SOCIALE. ABBREVIATA LA SVOLTA S.C.S.", con sede in SARRE, nella sezione B dell'Albo regionale delle cooperative sociali.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E COOPERAZIONE

Omissis

decide

1. di iscrivere, ai sensi del combinato disposto di cui agli articoli 32, comma 4, e 33 della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, la società "LA SVOLTA - LE VIRAGE SOC. COOP. SOCIALE. ABBREVIATA LA SVOLTA S.C.S.", con sede legale in SARRE, frazione La Remise n. 63, codice fiscale n. 00663680072, al n. 30 della Sezione B (svolgimento di attività diverse, agricole, industria-

d) Mme Angela BATTISTI, secrétaire de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, élue représentante des secrétaires des collectivités locales ;

e) M. Osvaldo CHABOD, secrétaire du Ressort territorial supracommunal constitué entre les Communes de SAINT-PIERRE et de SARRE au sens de l'art. 19 de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014, élu représentant des secrétaires des collectivités locales.

2) La première réunion du conseil en cause est convoquée pour le 23 février 2016, à 14 h 30, dans les locaux de l'Agence, à AOSTE, 16, place de Narbonne ;

3) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 25 du 23 juillet 2010.

Fait à Aoste, le 8 février 2016.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 374 du 5 février 2016,

portant immatriculation de la coopérative «LA SVOLTA – LE VIRAGE SOC. COOP. SOCIALE. ABBREVIATA LA SVOLTA S.C.S.», dont le siège est à SARRE, à la section B du Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de l'art. 33 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

LE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE
ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET COOPÉRATION

Omissis

décide

1. Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 32 et de l'art. 33 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, la coopérative «LA SVOLTA – LE VIRAGE SOC. COOP. SOCIALE. ABBREVIATA LA SVOLTA S.C.S.», dont le siège social est à SARRE, 63, La Remise, code fiscal 00663680072, est immatriculée sous le n° 30 de la section B (Activités diverses, agricoles, industrielles et

li, commerciali o di servizio, finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate) dell'Albo regionale delle cooperative sociali, con decorrenza dalla data del presente provvedimento;

2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 33, comma 6, della l.r. 27/1998, e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 5 febbraio 2016.

L'Estensore
Rino BROCHET

Il Dirigente
Rino BROCHET

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 10 febbraio 2016, n. 414.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a quattro stelle all'azienda alberghiera all'insegna "Lo Scoiattolo" di COURMAYEUR.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA
STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO

Omissis

decide

- 1) di attribuire, per le motivazioni esposte in premessa, la classificazione a quattro stelle all'azienda alberghiera all'insegna "Lo Scoiattolo", situata in Viale Monte Bianco 50 nel comune di COURMAYEUR;
- 2) di disporre la pubblicazione del presente provvedimento, per estratto, sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
Gianpaolo DE GUIO

Il Dirigente
Enrico DI MARTINO

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 15 gennaio 2016, n. 28.

Recepimento dell'intesa in data 19 febbraio 2015 tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e

commercials ou services visant à l'insertion professionnelle des personnes défavorisées) du Registre régional des coopératives d'aide sociale, à compter de la date du présent acte;

2. Aux termes du sixième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 27/1998, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 5 février 2016.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le dirigeant,
Rino BROCHET

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCIE
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 414 du 10 février 2016,

portant classement de l'hôtel dénommé *Lo Scoiattolo* de COURMAYEUR dans la catégorie 4 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984.

LE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE
STRUCTURES D'ACCUEIL ET COMMERCIO

Omissis

décide

- 1) Pour les raisons visées au préambule, l'hôtel dénommé Lo Scoiattolo et situé à COURMAYEUR (50, avenue du Mont-Blanc) est classé 4 étoiles;
- 2) Le présent acte est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Gianpaolo DE GUIO

Le dirigeant,
Enrico DI MARTINO

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 28 du 15 janvier 2016,

portant transposition de l'accord entre le Gouvernement Italien, les Régions et les Provinces autonomes de Trento

Bolzano in materia di adempimenti relativi all'accreditamento delle strutture sanitarie (rep. Atti n. 32/CSR).

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il recepimento dell'Intesa sancita il 19 febbraio 2015, in materia di adempimenti relativi all'accreditamento delle strutture sanitarie, comprensiva dei relativi Allegati sub A e sub B che costituiscono parte integrante della presente, rispettivamente concernenti il cronoprogramma per gli adeguamenti normativi in riferimento ai criteri ed ai requisiti del documento tecnico di cui all'Intesa Stato-Regioni del 20 dicembre 2012 soprarichiamata nonché i criteri per il funzionamento dei relativi organismi tecnicamente accreditanti;
2. di stabilire che l'organismo regionale tecnicamente accreditante – come già disposto con la deliberazione della Giunta regionale n. 965/2013, tenuto conto dell'esistenza di un'unica Azienda U.S.L. in Valle d'Aosta e considerato che l'organo che rilascia l'accreditamento istituzionale è la Giunta regionale – sia composto dai Dirigenti delle Strutture regionali e dell'Azienda U.S.L. di cui all'art. 4 dell'allegato alla DGR n. 52/2010 o loro delegati nonché da eventuali ulteriori professionisti, nel caso in cui fosse necessario in relazione alla tipologia di struttura da accreditare;
3. di disporre che la Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, provveda – con proprio provvedimento, nel rispetto di quanto previsto al successivo punto 4 – all'approvazione dei nuovi manuali per l'accreditamento istituzionale in sostituzione di quello approvato con DGR n. 52/2010 nonché alla definizione delle modalità per la richiesta e il rilascio dell'accreditamento stesso, nel rispetto dei criteri e dei principi di cui alle Intese sancite in data 20 dicembre 2012 e 19 febbraio 2015;
4. di stabilire che i manuali operativi proposti dall'Agenas (Agenzia Nazionale per i servizi sanitari regionali) sulla base dei requisiti e delle evidenze individuate dal "Disciplinare tecnico per l'Accreditamento" di cui all'Intesa sancita il 20 dicembre 2012 e riferiti alle strutture ospedaliere, a quelle di assistenza territoriale extraospedaliera, a quelle che erogano prestazioni specialistiche in regime ambulatoriale e a quelle di medicina di laboratorio

et de Bolzano passé le 19 février 2015 et concernant les obligations relatives à l'accréditation des structures sanitaires (réf. n° 32/CSR).

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. L'accord passé le 19 février 2015 en matière d'obligations relatives à l'accréditation des structures sanitaires et ses annexes A et B, faisant partie intégrante de la présente délibération et concernant respectivement le plan chronologique pour les mises aux normes relatives aux critères et aux conditions prévus par le document technique visé à l'accord État-Régions du 20 décembre 2012 et les critères pour le fonctionnement des organismes techniques d'accréditation y afférents, sont transposés dans le droit régional.
2. Conformément aux dispositions de la délibération du Gouvernement régional n° 965 du 31 mai 2013 et compte tenu du fait qu'une seule Agence USL est présente en Vallée d'Aoste et que l'organisme qui délivre toute accréditation institutionnelle est le Gouvernement régional, l'organisme technique d'accréditation à l'échelle régionale est composé par les dirigeants des structures régionales et de l'Agence USL visées à l'art. 4 de l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 52 du 15 janvier 2010 ou par les délégués de ceux-ci ainsi que par des spécialistes ad hoc au cas où cela s'avèrerait nécessaire en raison de la typologie de la structure devant être accréditée.
3. Conformément aux dispositions du point 4, la structure «Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires» de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée de prendre un acte portant approbation des nouveaux manuels d'accréditation institutionnelle, à titre de remplacement de ceux approuvés par la DGR n° 52/2010, ainsi que des modalités pour la demande et la délivrance de ladite accréditation, dans le respect des critères et des principes visés aux accords passés le 20 décembre 2012 et le 19 février 2015.
4. L'acte visé au point 3 doit être pris sur la base des manuels opérationnels proposés par Agenas (Agence Nationale per i servizi sanitari regionali) dans le respect des conditions et des critères définis par le Disciplinare tecnico per l'Accreditamento visé à l'accord passé le 20 décembre 2012 et concernant les structures hospitalières, les structures d'assistance territoriale extra-hospitalière, les structures qui dispensent des prestations spécialisées

siano il riferimento per l'emanazione del provvedimento di cui al precedente punto;

5. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione;
6. di stabilire che la Struttura regionale finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali provveda a comunicare l'adozione della presente deliberazione alla Direzione Generale della programmazione sanitaria del Ministero della Salute, al Direttore Generale e al Direttore del Dipartimento di prevenzione dell'Azienda U.S.L., nonché ai Dirigenti delle Strutture organizzative dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali.

Deliberazione 5 febbraio 2016, n. 128.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e al bilancio di gestione della Regione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016, come risulta dall'allegato "11 - Variazione medesima area omogenea";
- 2) di dare atto che le variazioni di cui ai punti precedenti sono apportate anche al bilancio di previsione 2016/2018, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018 redatti ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, affiancati con funzione conoscitiva ai corrispondenti documenti autorizzatori;
- 3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

en régime ambulatoire et les structures de médecine de laboratoire.

5. La présente délibération est publiée, par extrait, au Bulletin officiel de la Région.
6. La structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée de communiquer l'adoption de la présente délibération à la Direzione Generale della programmazione sanitaria du Ministère de la santé, au directeur général et au directeur du Département de la prévention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, ainsi qu'aux dirigeants des structures de l'assessorat susmentionné.

Délibération n° 128 du 5 février 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que du budget de caisse 2016 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 11 (Variazione medesima area omogenea).
- 2) Les rectifications visées aux points précédents sont apportées également au budget prévisionnel 2016/2018, au document technique d'accompagnement du budget et au budget de gestion 2016/2018, rédigés au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 et annexés, à des fins de connaissance, aux actes d'autorisation y afférents.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

11 - Variazione medesima area omogenea

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.03.001.10 SERVIZI E SPESE GENERALI	20466	01	Spese di gestione dei magazzini e dei laboratori di analisi e di restauro	20466	Spese per l'acquisto di beni di consumo non sanitari per i laboratori di analisi nel settore delle produzioni agro-alimentari	23.03.00 PRODUZIONE VEGETALI, SISTEMI DI QUALITA' E SERVIZI FITOSANITARI	23030001 Servizi e spese generali - 1.03.01.10	C € -3.500,00 -3.500,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione non pregiudica il regolare svolgimento dell'attività dei laboratori di analisi nel settore delle produzioni agro-alimentari, in quanto la disponibilità residua della richiesta è ancora sufficiente al loro funzionamento.
01.03.001.12 CONGRESSI, CONVEGNI, MANIFESTAZIONI	21600	01	Spese per l'adesione e partecipazione ad organismi associativi regionali, nazionali ed internazionali nonché ad iniziative di carattere istituzionale nel quadro di accordi bilaterali	21269	(nuova istituzione) Spese per l'adesione all'A.R.E.V (Assemblea delle Regioni Europee viticole)	23.03.00 PRODUZIONE VEGETALI, SISTEMI DI QUALITA' E SERVIZI FITOSANITARI	23030002 Congressi, convegni, manifestazioni - 1.03.01.12	C € 3.500,00 3.500,00	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per l'istituzione di una nuova richiesta di spesa al fine di consentire l'adesione della Regione all'Assemblea delle Regioni europee viticole per l'anno 2016.
01.15.002.10 ONERI CONNESSI ALLE ENTRATE	33030	01	Spese per l'acquisizione, l'accertamento e la riscossione delle entrate e servizi connessi	19979	Spese per il pagamento delle commissioni sulla tenuta del conto corrente postale per le operazioni relative al pagamento degli indennizzi e dei rimborsi per l'istruzione delle pratiche per trasporti eccezionali	92.00.00 DIPARTIMENTO TRASPORTI	92000014 Oneri connessi alle entrate - 1.15.02.10	C € -470,82 -470,82	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è possibile in quanto la stessa non pregiudica l'attività della struttura per l'anno 2016.

C = Competenza ; € = Cassa

Pagina 1 di 2

11 - Variazione medesima area omogenea

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione	
								2016	2017	2018		
01.15.002.12 ALTRI INTERVENTI CORRENTI NON RIPARTIBILI	69220	01	Restituzione e rimborso di quote indebitate ed inesigibili di entrate e proventi diversi	21270	(nuova istituzione) Spese per la restituzione e il rimborso ad imprese di somme indebitate	92.03.00 INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	(nuova istituzione) 92030011 Altri interventi correnti non ripartibili - 1.15.02.12	C €	470,82 470,82	0,00	0,00	La variazione è necessaria per provvedere alla restituzione alla ditta Guerra Srl della somma di euro 470,82 che la stessa ha versato erroneamente alla Regione Valle d'Aosta a saldo di una fattura non emessa dall'Ente medesimo ma dalla società Chamois Servizi S.p.A.
01.03.001.11 COMITATI E COMMISSIONI	20420	01	Spese per il funzionamento dei comitati e commissioni	20603	Spese per i compensi agli esperti delle commissioni esaminatrici delle procedure selettive di competenza regionale	14.03.00 CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	14030012 Comitati e commissioni - 1.03.01.11	C €	-3.550,00 -3.550,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria in quanto si ritiene prioritario far fronte alle spese (affitto di locali presso il Palaindoor e dei banchi), per l'espletamento del concorso per due posti da cantoniere presso la Struttura viabilità.
01.03.001.10 SERVIZI E SPESE GENERALI	20479	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 04 04 01 01 001 Spese per l'utilizzo di beni di terzi per lo svolgimento di prove selettive di competenza regionale	21271	(nuova istituzione) Spese per l'utilizzo di beni di terzi per lo svolgimento di prove selettive di competenza regionale	14.03.00 CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	14030002 Servizi e spese generali - 1.03.01.10	C €	3.550,00 3.550,00	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per far fronte alle spese (affitto di locali presso il Palaindoor e dei banchi), per l'espletamento del concorso per due posti di cantoniere presso la Struttura viabilità.

C = Competenza ; € = Cassa

Pagina 2 di 2

Deliberazione 5 febbraio 2016, n. 133.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della Società Zerogap s.c. in liquidazione, con sede in QUART, e nomina del rag. Moreno Bruno FAEDI, di AOSTA, quale commissario liquidatore.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di disporre, per i motivi indicati in premessa, ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile, la liquidazione coatta amministrativa della Società "Zerogap s.c. in liquidazione", con sede legale in QUART, Frazione Teppe 7, C.F. e p.iva 01158930071;
2. di nominare il rag. Moreno Bruno FAEDI (CF: FDAMNB64S19A326X), nato ad AOSTA il 19 novembre 1964, domiciliato in AOSTA, Reg. Borgnalle n. 10/L e iscritto all'Ordine regionale della Valle d'Aosta dei Consulenti del Lavoro, commissario liquidatore di detta società cooperativa, precisando che il compenso e il rimborso spese spettanti al medesimo, determinati con le modalità di cui al DM 23 febbraio 2001, saranno a totale carico della procedura di cui trattasi e che, qualora l'attivo realizzato sia nullo o insufficiente alla copertura integrale di dette spese, ad esse provvederà, integralmente o per la differenza necessaria, ai sensi dell'art. 24 della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, l'Amministrazione regionale, dando atto che tale spesa troverà copertura sul capitolo 46440 ("Oneri per la vigilanza, le revisioni e la tutela degli enti cooperativi"), richiesta n. 977 ("Spese per la vigilanza, le revisioni e la tutela degli enti cooperativi"), del Bilancio di gestione della Regione per il triennio 2016/2018, che presenta la necessaria disponibilità;
3. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione dall'acquedotto comunale

Délibération n° 133 du 5 février 2016,

portant liquidation judiciaire de Zerogap s.c. in liquidazione de QUART, au sens de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Moreno Bruno FAEDI d'AOSTE en qualité de commissaire liquidateur.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Il est procédé, pour les raisons indiquées au préambule et au sens de l'art. 2545 terdecies du Code civil, à la liquidation judiciaire de Zerogap s.c. in liquidazione, dont le siège social est à QUART (7, hameau de Teppe), code fiscal et numéro d'immatriculation IVA 01158930071.
- 2) M. Moreno Bruno FAEDI (code fiscal: FDAMNB-64S19A326X), né le 19 novembre 1964 à AOSTE, domiciliée à AOSTE (10/L, région Borgnalle), et immatriculé à l'Ordre des consultants du travail de la Vallée d'Aoste, est nommé commissaire liquidateur de la société susdite. Les montants de sa rémunération et du remboursement des frais, fixés au sens du décret ministériel du 23 février 2001, sont imputés à la société en cause dans le cadre de la procédure de liquidation mais, au cas où l'actif réalisé serait nul ou insuffisant, ils seront pris en charge par l'Administration régionale, intégralement ou pour la somme restante, au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998; la dépense y afférente sera couverte par les crédits inscrits au chapitre 46440 (Dépenses pour la surveillance, les révisions et la protection des entreprises coopératives), détail 977 (Dépenses pour la surveillance, les révisions et la protection des entreprises coopératives), du budget de gestion 2016/2018 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
- 3) La présente délibération est publiée au journal officiel de la République italienne et au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique avec une prise d'eau sur le réseau

di VALPELLINE alimentato dalle sorgenti del vallone Arpisson e centrale di produzione in loc. Bois de Prailles nel comune di VALPELLINE.

Ai sensi dell'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Disposizioni per l'adempiamento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione Europea), è stata presentata presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro, Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, con sede in Aosta, Piazza della Repubblica n. 15, un'istanza per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione dall'acquedotto comunale di VALPELLINE alimentato dalle sorgenti del vallone Arpisson e centrale di produzione in loc. Bois de Prailles nel Comune di VALPELLINE, comprendente la realizzazione della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione in media tensione. Linea 763.

L'approvazione dell'autorizzazione unica di cui sopra comporterà, in base alla richiesta formulata dal soggetto proponente, la dichiarazione di pubblica utilità dell'impianto e delle opere, ai fini dell'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio sulle aree identificate al catasto edilizio del Comune di VALPELLINE al Fg. n. 21, mappali n. 70, 73, 75, 76, 83, 84, 85, 118, 119, 130, 131, 132, 158, 160, 161, 162, 163, 172, 179 e 493 (ex 134), al Fg. n. 20, mappali n. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 18, 19, 20, 21, 29, 47, 50, e al Fg. n. 23, mappale 41.

La struttura competente per il procedimento è la Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili dell'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro; il "responsabile del procedimento" è il dirigente della medesima Struttura ed il soggetto "responsabile dell'istruttoria" è il Sig. Jean-Claude PESSION.

Il procedimento, fatte salve le eventuali sospensioni necessarie, si concluderà entro 90 giorni dalla data di presentazione della domanda e, pertanto, entro il 24 aprile 2016.

Gli elaborati progettuali possono essere presi in visione dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 14.00, presso la sede della sopra richiamata Struttura (tel. 0165 274732), nonché sul sito web istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta nel canale tematico "Energia" - sezione "Autorizzazione fonti rinnovabili" - "Progetti in corso di istruttoria".

Ai sensi della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti), e dell'art. 11 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità), chiunque

communal d'adduction d'eau alimenté par les sources du vallon d'Arpisson et une centrale de production au Bois de Prailles, dans la commune de VALPELLINE.

Aux termes de l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 (Dispositions pour l'exécution des obligations de la Région autonome Vallée d'Aoste découlant de l'appartenance de l'Italie à l'Union européenne), avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique avec une prise d'eau sur le réseau communal d'adduction d'eau alimenté par les sources du vallon d'Arpisson et une centrale de production au Bois de Prailles, dans la commune de VALPELLINE, ainsi que de la ligne de raccordement de ladite centrale au poste du réseau de distribution de moyenne tension, a été déposée à la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail - AOSTE, 15, place de la République (dossier n° 763).

Conformément à la demande présentée par le promoteur, la délivrance de l'autorisation unique visée ci-dessus entraîne la déclaration d'utilité publique de l'installation et des ouvrages qui y sont reliés en vue de l'établissement d'une servitude préjudant à l'expropriation des terrains inscrits à la feuille 21, parcelles 70, 73, 75, 76, 83, 84, 85, 118, 119, 130, 131, 132, 158, 160, 161, 162, 163, 172, 179 et 493 (ex 134), à la feuille 20, parcelles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 18, 19, 20, 21, 29, 47, 50 et 541, et à la feuille 23, parcelle 41, du cadastre des bâtiments de la Commune de VALPELLINE.

La procédure d'autorisation est du ressort de la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail; le responsable de la procédure est le dirigeant de ladite structure et le responsable de l'instruction est M. Jean-Claude PESSION.

Sans préjudice des suspensions des délais qui pourraient s'avérer nécessaires, la procédure s'achèvera dans un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date de dépôt de la demande, à savoir le 24 avril 2016.

Les projets peuvent être consultés du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h, dans les bureaux de la structure susmentionnée (tél. 0165 274732) ainsi que sur le site Internet de la Région autonome Vallée d'Aoste (secteur d'activité Energia, section Autorizzazione fonti rinnovabili - Progetti in corso di istruttoria).

Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 (Nouvelles dispositions en matière de lignes électriques et abrogation de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006) et de l'art. 11 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 (Texte unique des dispositions législatives et

abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla Struttura di cui sopra, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Mario SORSOLONI

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

Ai sensi della L.R. n. 8/2011 e della L.R. n. 11/2004 è stata depositata in data 3 febbraio 2016 presso la Regione autonoma Valle d'Aosta, Assessorato territorio e ambiente, Struttura Tutela Qualità Aria e acque, con sede in loc. Grand Chemin, 34 in SAINT-CHRISTOPHE (AO), l'istanza di autorizzazione alla costruzione e all'esercizio provvisorio di un impianto elettrico MT/BT per il potenziamento dell'impianto in frazione Herin, nei comuni di LA MAGDELEINE e ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Linea 761

Chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla struttura competente entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta - Bacino Imbrifero Montano Dora Baltea.

Statuto.

**TITOLO I
DISPOSIZIONI GENERALI
ELEMENTI COSTITUTIVI**

- | | |
|--------|--|
| Art. 1 | Costituzione, natura giuridica, denominazione e organizzazione |
| Art. 2 | Sede legale |
| Art. 3 | Segni distintivi |
| Art. 4 | Utilizzo delle lingue |

réglementaires en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique), les intéressés peuvent présenter leurs observations écrites à la structure susmentionnée dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le dirigeant,
Mario SORSOLONI

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

Aux termes des lois régionales n. 8 du 28 avril 2011 et n. 11 du 2 juillet 2004, avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique de MT/BT (15 kV) dans les communes de LA MAGDELEINE et ANTEY-SAINT-ANDRÉ. (Dossier n. 761), a été déposée le 3 février 2016 aux bureaux de la structure « Protection de la qualité de l'air et des eaux » de l'Assessorat du territoire et de l'Environnement de la Région autonome Vallée d'Aoste - 34, Grand-Chemin, SAINT-CHRISTOPHE.

Les intéressés peuvent présenter par écrit à la structure compétente leurs observations dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste - Bassin de la Doire Baltée.

Statuts.

**TITRE PREMIER
DISPOSITIONS GÉNÉRALES
ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS**

- | | |
|----------------------|--|
| Art. 1 ^{er} | Constitution, nature juridique, dénomination et organisation |
| Art. 2 | Siège social |
| Art. 3 | Marque distinctive |
| Art. 4 | Langues |

TITOLO II FUNZIONI ED ATTRIBUZIONI		TITRE II COMPÉTENCES	
Art. 5	Funzioni proprie	Art. 5	Compétences propres
Art. 6	Funzioni delegate	Art. 6	Compétences déléguées
TITOLO III GLI ORGANI DEL CONSORZIO		TITRE III ORGANES DU CONSORTIUM	
Art. 7	Organi	Art. 7	Organes
CAPO I LA GIUNTA		CHAPITRE PREMIER JUNTE	
Art. 8	Definizione	Art. 8	Définition
Art. 9	Composizione e nomina	Art. 9	Composition et nomination
Art. 10	Revoca dei Componenti della Giunta	Art. 10	Révocation des membres
Art. 11	Incompatibilità	Art. 11	Incompatibilité
Art. 12	Durata in carica e surrogazione	Art. 12	Durée du mandat et remplacement
Art. 13	Competenze	Art. 13	Compétences
Art. 14	Funzionamento	Art. 14	Fonctionnement
Art. 15	Decadenza	Art. 15	Démission d'office
Art. 16	Dimissioni	Art. 16	Démission volontaire
CAPO II IL PRESIDENTE		CHAPITRE II PRÉSIDENT	
Art. 17	Attribuzioni	Art. 17	Compétences
Art. 18	Elezione	Art. 18	Élection
Art. 19	Sostituzione	Art. 19	Remplacement
Art. 20	Decadenza	Art. 20	Cessation de fonctions
Art. 21	Dimissioni	Art. 21	Démission volontaire
TITOLO IV PRINCIPI FONDAMENTALI DI ORGANIZZAZIONE		TITRE IV PRINCIPES ORGANISATIONNELS FONDAMENTAUX	
Art. 22	Organizzazione degli uffici	Art. 22	Organisation des bureaux
Art. 23	Albo del Consorzio	Art. 23	Tableau d'affichage
Art. 24	Principi generali in materia di personale	Art. 24	Principes généraux en matière de personnels
Art. 25	Supporto alle attività amministrative	Art. 25	Aide aux activités administratives
TITOLO V FINANZA – CONTABILITÀ E ATTIVITÀ REGOLAMENTARI		TITRE V FINANCES, COMPTABILITÉ ET RÈGLEMENTS	
Art. 26	Principi	Art. 26	Principes
Art. 27	Revisore del conto	Art. 27	Commissaire aux comptes
Art. 28	Regolamenti	Art. 28	Règlements
TITOLO VI NORME TRANSITORIE		TITRE VI DISPOSITIONS TRANSITOIRES	
Art. 29	Entrata in vigore dello Statuto	Art. 29	Entrée en vigueur

TITOLO I
DISPOSIZIONI GENERALI
ELEMENTI COSTITUTIVI

Art. 1

*Costituzione, natura giuridica,
denominazione e organizzazione*

1. Il Consorzio dei Comuni della Regione Autonoma della Valle di Aosta compresi nel Bacino Imbrifero Montano della Dora Baltea, delimitato con Decreto Ministeriale 26 aprile 1976 n. 353, costituito con Decreto del Presidente della Giunta Regionale. n. 328 in data 29 ottobre 1955, in applicazione della legge 27 dicembre 1953 n. 959 recante «Norme modificative al Testo Unico delle leggi sulle acque e sugli impianti elettrici, approvato con R.D. 11 dicembre 1933 n. 1775 riguardante l'economia montana» comprende i seguenti comuni:

ALLEIN, ANTEY-SAINT-ANDRÉ, AOSTA, ARNAD, ARVIER, AVISE, AYAS, AYMAVILLES, BARD, BIONAZ, BRISSOGNE, BRUSSON, CHALLAND-SAINT-ANSELME, CHALLAND-SAINT-VICTOR, CHAMBAVE, CHAMOIS, CHAMPDEPRAZ, CHAMPORCHER, CHARVENSOD, CHÂTILLON, COGNE, COURMAYEUR, DONNAS, DOUES, ÉMARÈSE, ÉTROUBLES, FÉNIS, FONTAINEMORE, GABY, GIGNOD, GRESSAN, GRESSONEY-LA-TRINITÉ, GRESSONEY-SAINT-JEAN, HÔNE, INTROD, ISSIME, ISSOGNE, JOVENÇAN, LA MAGDELEINE, LA SALLE, LA THUILE, LILLIANES, MONTJOVET, MORGEX, NUS, OLLOMONT, OYACE, PERLOZ, POLLEIN, PONTBOSET, PONTEY, PONT-SAINT-MARTIN, PRÉ-SAINT-DIDIER, QUART, RHÊMES-NOTRE-DAME, RHÊMES-SAINT-GEORGES, ROISAN, SAINT CHRISTOPHE, SAINT-DENIS, SAINT-MARCEL, SAINT-NICOLAS, SAINT-OYEN, SAINT-PIERRE, SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, SAINT-VINCENT, SARRE, TORGNON, VALGRISENCHE, VALPELLINE, VALSAVARENCHÉ, VALTOURNENCHÉ, VERRAYES, VERRÈS, VILLENEUVE.

2. Il Consorzio è denominato «Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta - Bacino Imbrifero Montano della Dora Baltea» - «Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste - Bassin de la Doire Baltée»
3. Il Consorzio, ente locale retto dalle disposizioni contenute nella legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 «Sistema delle autonomie in Valle di Aosta», e successive modificazioni intervenute, è organizzato in base ai principi di autonomia con il presente statuto.

TITRE PREMIER
DISPOSITIONS GÉNÉRALES
ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS

Art. 1^{er}

*Constitution, nature juridique,
dénomination et organisation*

1. Le Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste comprises dans le bassin de la Doire Baltée, délimité par le décret ministériel n° 353 du 26 avril 1976 et constitué par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 328 du 29 octobre 1955, en application de la loi n° 959 du 27 décembre 1953 (Modification du texte unique des lois sur les eaux et sur les installations électriques approuvé par le décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933 concernant l'économie de montagne), comprend les Communes suivantes :

ALLEIN, ANTEY-SAINT-ANDRÉ, AOSTE, ARNAD, ARVIER, AVISE, AYAS, AYMAVILLES, BARD, BIONAZ, BRISSOGNE, BRUSSON, CHALLAND-SAINT-ANSELME, CHALLAND-SAINT-VICTOR, CHAMBAVE, CHAMOIS, CHAMPDEPRAZ, CHAMPORCHER, CHARVENSOD, CHÂTILLON, COGNE, COURMAYEUR, DONNAS, DOUES, ÉMARÈSE, ÉTROUBLES, FÉNIS, FONTAINEMORE, GABY, GIGNOD, GRESSAN, GRESSONEY-LA-TRINITÉ, GRESSONEY-SAINT-JEAN, HÔNE, INTROD, ISSIME, ISSOGNE, JOVENÇAN, LA MAGDELEINE, LA SALLE, LA THUILE, LILLIANES, MONTJOVET, MORGEX, NUS, OLLOMONT, OYACE, PERLOZ, POLLEIN, PONTBOSET, PONTEY, PONT-SAINT-MARTIN, PRÉ-SAINT-DIDIER, QUART, RHÊMES-NOTRE-DAME, RHÊMES-SAINT-GEORGES, ROISAN, SAINT-CHRISTOPHE, SAINT-DENIS, SAINT-MARCEL, SAINT-NICOLAS, SAINT-OYEN, SAINT-PIERRE, SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, SAINT-VINCENT, SARRE, TORGNON, VALGRISENCHE, VALPELLINE, VALSAVARENCHÉ, VALTOURNENCHÉ, VERRAYES, VERRÈS et VILLENEUVE.

2. Le Consortium est dénommé «Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta - Bacino Imbrifero Montano della Dora Baltea» - «Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste - Bassin de la Doire Baltée».
3. Le Consortium, organisme local soumis aux dispositions de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomies en Vallée d'Aoste), est organisé selon les présents statuts, conformément aux principes de l'autonomie.

Art.2
Sede legale

1. Il Consorzio ha la propria sede legale ad AOSTA. Le adunanze degli organi e delle commissioni si tengono, di norma, nella sede del Consorzio.

Art. 3
Segni distintivi

1. Il Consorzio assume come proprio simbolo lo stemma della Regione Autonoma della Valle di Aosta, adottato con decreto del Presidente della Repubblica del 13 luglio 1987 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta n. 2 del 9 gennaio 1989.

Art. 4
Utilizzo delle lingue

1. Nel Consorzio la lingua francese e quella italiana sono pienamente parificate.
2. Tutte le deliberazioni, i provvedimenti, gli altri atti ed i documenti del Consorzio possono essere redatti in lingua francese od in lingua italiana.
3. Il Consorzio riconosce altresì piena dignità al francoprovenzale ed al tedesco-walser.
4. Per l'attività degli organi e degli uffici è previsto il libero uso dell'italiano, del francese, del franco-provenzale e del tedesco-walser.
5. Nelle riunioni o durante lo svolgimento dell'attività del Consorzio se vengono utilizzati il franco-provenzale e il tedesco-walser il Presidente può richiedere la traduzione in italiano e/o in francese.

TITOLO II
FUNZIONI ED ATTRIBUZIONI

Art. 5
Funzioni proprie

1. Il Consorzio esercita tutte le funzioni attribuitegli dalle leggi e dai regolamenti statali e regionali, nonché gli interventi stabiliti dalle normative comunitarie.
2. Il Consorzio ha per scopo di ottenere l'attribuzione dei sovracanonici previsti dalla legge 27 dicembre 1953 n. 959 e successive modificazioni ed integrazioni che costituiscono il fondo comune consorziale. L'importo del fondo viene ripartito, previa determinazione della quota da assegnare a ciascun comune, ai Comuni consorziati. Le risorse eccedenti il gettito del BIM del 2009, previa verifica degli equilibri di bilancio, sono trasferite alla Regio-

Art. 2
Siège social

1. Le siège social du Consortium est à AOSTE. Les réunions des organes et des commissions du Consortium ont normalement lieu au siège de ce dernier.

Art. 3
Marque distinctive

1. Le blason de la Région autonome Vallée d'Aoste, adopté par le décret du président de la République du 13 juillet 1987 et publié au Bulletin officiel de la Région n° 2 du 9 janvier 1989, est la marque distinctive du Consortium.

Art. 4
Langues

1. Dans le cadre du Consortium, la langue française et la langue italienne sont sur un pied d'égalité.
2. Les délibérations, mesures, actes et autres documents du Consortium peuvent être rédigés en français ou en italien.
3. Le Consortium reconnaît également toute leur dignité au francoprovençal et à l'allemand/walser.
4. Le libre usage de l'italien, du français, du francoprovençal et de l'allemand/walser est autorisé dans l'activité des organes et des bureaux du Consortium.
5. Lors des réunions ou dans le cadre de l'activité du Consortium, le président peut faire traduire en italien et/ou en français les interventions en francoprovençal et en allemand/walser.

TITRE II
COMPÉTENCES

Art. 5
Compétences propres

1. Le Consortium exerce toutes les compétences qui lui sont attribuées par les lois et par les règlements de l'État et de la Région et réalise toutes les interventions prévues par la législation communautaire.
2. Le Consortium a pour but d'obtenir l'allocation des sur-redevances prévues par la loi n° 959/1953, qui constituent le fonds commun consorcial, dont les crédits sont répartis entre les Communes relevant du Consortium après fixation de la part à attribuer à chacune d'entre elles. Les ressources supplémentaires par rapport aux recettes du Consortium de 2009 après vérification des équilibres budgétaires sont versées à la Région aux fins du fi-

ne per il finanziamento di specifici interventi, individuati d'intesa con il CPEL, a favore del progresso economico e sociale della popolazione valdostana e per interventi di sistemazione montana.

3. Il Consorzio può chiedere, in sostituzione dei sovracani, la fornitura diretta di energia elettrica.
4. Il Consorzio definisce gli indirizzi, le modalità ed i criteri generali per l'esercizio delle funzioni relative al «Servizio Idrico Integrato» della Regione Autonoma Valle di Aosta, ai sensi del combinato disposto di cui all'art. 3 comma 3 e all'art. 5 comma 3 della l.r. del 8 settembre 1999 n. 27.
5. Il Consorzio può partecipare alla costituzione di associazioni e cooperative fra enti locali della Valle d'Aosta favorendone lo sviluppo e le attività.
6. Il Consorzio può concedere contributi finanziari a enti pubblici o a privati nel limite degli stanziamenti di bilancio e sulla base del regolamento approvato dalla Giunta.
7. Il Consorzio può aderire, previa deliberazione della Giunta a Associazioni o Unioni di Enti Locali Nazionali ed Internazionali e di altri enti, in base ad apposite convenzioni, nonché alla Federazione Nazionale dei Bacini Imbriferi Montani (FEDERBIM), ente morale costituito con decreto del Presidente della Repubblica in data 31 gennaio 1964, registrato alla Corte dei Conti in data 11 aprile 1964.

Art. 6
Funzioni delegate

1. Il Consorzio può essere destinatario di funzioni amministrative delegate dalla Regione autonoma della Valle d'Aosta con proprie leggi.
2. Può altresì risultare destinatario di funzioni di rilevanza generale o sovracomunale delegate dai Comuni.

TITOLO III
GLI ORGANI DEL CONSORZIO

Art. 7
Organi

1. Sono organi del Consorzio la Giunta e il Presidente.

nancement d'actions spécifiques établies de concert avec le Conseil permanent des collectivités locales et visant à l'essor économique et social de la population valdôtaine ainsi qu'à la réalisation de travaux d'aménagement du milieu montagnard.

3. En remplacement des surredevances, le Consortium peut demander la fourniture directe de l'énergie électrique.
4. Le Consortium définit les orientations, les modalités et les critères généraux pour l'exercice des compétences relatives au service hydrique intégré de la Vallée d'Aoste, au sens des dispositions combinées du troisième alinéa de l'art. 3 et du troisième alinéa de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 8 septembre 1999.
5. Le Consortium peut participer à la constitution d'associations et de coopératives groupant les collectivités locales de la Vallée d'Aoste et en encourager le développement et les actions.
6. Le Consortium a la faculté d'octroyer des aides à des personnes publiques ou privées, dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget et sur la base du règlement approuvé par la Junte.
7. Le Consortium est autorisé à adhérer, sur délibération de la Junte, à des associations ou à des groupements de collectivités locales nationales et internationales ou d'autres organismes, sur la base de conventions ad hoc, ainsi qu'à la Federazione Nazionale dei Bacini Imbriferi Montani (FEDERBIM), personne morale constituée par le décret du président de la République du 31 janvier 1964 et enregistrée à la Cour des comptes le 11 avril 1964.

Art. 6
Compétences déléguées

1. Le Consortium peut exercer des compétences administratives qui lui sont déléguées par loi régionale.
2. Le Consortium peut également exercer des compétences de caractère général ou supracommunal qui lui sont déléguées par les Communes.

TITRE III
ORGANES DU CONSORTIUM

Art. 7
Organes

1. Les organes du Consortium sont la Junte et le président.

CAPO I
LA GIUNTA

Art. 8
Definizione

1. La Giunta è l'organo di governo del Consorzio.

Art. 9
Composizione e nomina

1. La Giunta è composta da un rappresentante per ciascuna Unité des Communes valdôtaines, eletto dalle rispettive Giunte tra i componenti dei Consigli dei Comuni facenti parte dell'Unité, e da un rappresentante del Comune di AOSTA, eletto tra i componenti del Consiglio comunale.
2. La composizione della Giunta dovrà tenere conto delle disposizioni sulle pari opportunità, garantendo la rappresentanza di genere.

Art. 10
Revoca dei Componenti della Giunta

1. Ogni componente della Giunta può essere revocato dall'ente che lo ha eletto; la revoca deve essere comunicata alla Giunta entro 10 giorni dalla sua adozione. L'ente che ha revocato un proprio rappresentante deve provvedere alla sua sostituzione mediante nuova elezione entro e non oltre 30 giorni dalla comunicazione di cui sopra.

Art. 11
Incompatibilità

1. Non possono far parte contemporaneamente della Giunta ascendenti e discendenti, fratelli e sorelle, coniugi, affini di primo e secondo grado.

Art. 12
Durata in carica e surrogazione

1. Il Presidente e la Giunta rimangono in carica per cinque anni e comunque fino al momento della sostituzione da parte della nuova Giunta.
2. In caso di dimissioni di un Componente della Giunta, esso dovrà essere sostituito da un nuovo rappresentante eletto dall'ente di riferimento.

Art. 13
Competenze

1. Alla Giunta spetta una generale competenza amministrativa su ogni atto che, dalla legge o dal presente Statuto, non spetti al Presidente.

CHAPITRE PREMIER
JUNTE

Art. 8
Définition

1. La Junte est l'organe de gouvernement du Consortium.

Art. 9
Composition et nomination

1. La Junte se compose d'un représentant de chaque Unité des Communes valdôtaines, élu par les Juntas de celles-ci parmi les membres des Conseils des Communes qui en font partie, et d'un représentant de la Commune d'AOSTE, élus parmi les membres du Conseil de celles-ci.
2. La composition de la Junte doit tenir compte des dispositions en vigueur en matière d'égalité des chances et la présence des deux genres doit être garantie.

Art. 10
Révocation des membres

1. Chacun des membres de la Junte peut être révoqué par la collectivité qui l'a élu. L'acte de révocation doit être communiqué à la Junte du Consortium dans les dix jours qui suivent son adoption. La collectivité qui a révoqué son représentant doit en élire un autre dans les trente jours qui suivent la communication susdite.

Art. 11
Incompatibilité

1. Ascendants et descendants, frères et sœurs, conjoints et alliés du premier et du deuxième degré ne peuvent être membres d'une même Junte.

Art. 12
Durée du mandat et remplacement

1. Le mandat de la Junte est de cinq ans et expire lors de la nomination de la nouvelle Junte. Il en est de même pour le président.
2. Les membres de la Junte qui démissionnent sont remplacés par les collectivités compétentes, qui doivent nommer leurs nouveaux représentants.

Art. 13
Compétences

1. La Junte exerce toutes les compétences administratives que la loi ou les présents statuts n'attribuent pas au président.

2. La Giunta esercita le funzioni di direzione amministrativa in conformità a quanto previsto dall'art.4, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n.22.

Art. 14
Funzionamento

1. La Giunta è convocata dal Presidente.
2. La Giunta è presieduta dal Presidente ed, in sua assenza, dal Vice Presidente facente funzione; in caso di assenza anche del Vice Presidente la Giunta verrà presieduta dal componente presente più anziano di età.
3. La seduta della Giunta è valida quando partecipa almeno la maggioranza dei componenti.
4. La Giunta delibera a maggioranza dei componenti presenti.
5. Le adunanze della Giunta non sono pubbliche.
6. Possono partecipare alle sedute esperti e tecnici invitati dal Presidente per riferire su particolari argomenti.

Art. 15
Decadenza

1. La Giunta decade:
 - a) Nel caso di dimissioni di oltre la metà dei propri Componenti; in tal caso la decadenza ha effetto dall'elezione della nuova Giunta.
2. I singoli componenti possono altresì decadere:
 - a) per il verificarsi di uno degli impedimenti, delle incompatibilità e delle incapacità contemplate dalla legge e dal presente Statuto;
 - b) per il mancato intervento a tre sedute consecutive senza giustificato motivo.
3. Nei casi di cui al precedente comma 2, la decadenza è pronunciata dalla Giunta.

Art. 16
Dimissioni

1. Il componente della Giunta cessa dalla carica in caso di dimissioni. Le dimissioni irrevocabili sono presentate al Presidente che ne informa la Unité des Communes valdôtaines o il Comune di AOSTA affinché provveda all'elezione del proprio rappresentante, quale nuovo Compo-

2. La Junte assure la direction administrative, conformément au quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010.

Art. 14
Fonctionnement

1. La Junte est convoquée par le président.
2. La Junte est présidée par le président et, en cas d'absence de celui-ci, par le vice-président; au cas où ce dernier serait également absent, la Junte est présidée par le membre présent le plus âgé.
3. La Junte siège valablement lorsque la majorité de ses membres est réunie.
4. La Junte délibère à la majorité des présents.
5. Les séances de la Junte ne sont pas publiques.
6. Des experts et des techniciens peuvent participer aux séances de la Junte, sur invitation du président, en vue d'illustrer des sujets particuliers.

Art. 15
Démission d'office

1. La Junte est déclarée démissionnaire d'office :
 - a) Lorsque plus de la moitié de ses membres démissionnent; en l'occurrence, la démission d'office déploie ses effets au moment de l'élection de la nouvelle Junte.
2. Chaque membre de la Junte peut être déclaré démissionnaire d'office :
 - a) En présence de l'une des causes d'empêchement, d'incompatibilité et d'incapacité prévues par la loi et par les présents statuts;
 - b) Lorsqu'il est absent à trois séances consécutives de la Junte sans motif valable.
3. La démission d'office des membres de la Junte est prononcée par celle-ci.

Art. 16
Démission volontaire

1. Chaque membre de la Junte cesse d'exercer ses fonctions en cas de démission volontaire. Cette dernière est irrévocable et doit être présentée au président, qui en informe l'Unité des Communes valdôtaines concernée, ou la Commune d'AOSTE, afin que celle-ci procède à l'élection d'un

nente della Giunta, entro i sessanta giorni successivi alla comunicazione di cui sopra.

2. Nel caso di dimissioni, del membro della Giunta dalla carica di Presidente, la Giunta provvede a nominare il nuovo Presidente con le procedure di cui agli articoli 18 e 21.

CAPO II IL PRESIDENTE

Art. 17 *Attribuzioni*

1. Il Presidente rappresenta legalmente il Consorzio, convoca e presiede la Giunta e:
 - a) sovrintende all'attività amministrativa e politica dell'Ente;
 - b) verifica la corrispondenza dei risultati della gestione amministrativa alle direttive generali impartite;
 - c) definisce i programmi da attuare, indica le priorità ed emana le conseguenti direttive generali per l'azione amministrativa e per la gestione;
 - d) coordina e stimola l'attività della Giunta;
 - e) nomina i rappresentanti del Consorzio presso Aziende e Istituzioni quando la Giunta non provvede entro il termine di 45 giorni dalla scadenza del precedente incarico;
 - f) promuove ed assume iniziative atte ad assicurare che Uffici, Servizi, Aziende speciali, Istituzioni e Società appartenenti al Consorzio svolgano le loro attività secondo le indicazioni espresse dalla Giunta;
 - g) promuove indagini e verifiche amministrative sull'intera attività del Consorzio;
 - h) promuove ed assume iniziative per concludere accordi di programma con tutti i soggetti pubblici previsti dalla legge;
 - i) promuove le materie da trattare nelle sedute della Giunta;
 - j) adotta tutti gli altri provvedimenti di natura discrezionale e non collegiale che lo Statuto non abbia espressamente demandato alla Giunta;
 - k) nomina un vice presidente facente funzione e lo comunica alla Giunta.

nouveau représentant au sein de la Junte, et ce, dans les soixante jours qui suivent la communication susdite.

2. En cas de démission volontaire du membre de la Junte qui exerce les fonctions de président, celle-ci nomme un nouveau président suivant les procédures visées aux art. 18 et 21.

CHAPITRE II PRÉSIDENT

Art. 17 *Compétences-*

1. Le président, qui est le représentant légal du Consortium, convoque et préside la Junte. Il lui appartient également :
 - a) De veiller à l'activité administrative et politique du Consortium ;
 - b) De vérifier si les résultats de la gestion administrative correspondent aux directives générales données ;
 - c) De définir les programmes à réaliser, d'indiquer les priorités et d'établir, par conséquent, les lignes directrices générales de l'action administrative et de la gestion ;
 - d) De coordonner et de stimuler l'activité de la Junte ;
 - e) De nommer les représentants du Consortium auprès des agences et des institutions lorsque la Junte n'y pourvoit pas dans les quarante-cinq jours qui suivent la date d'expiration des mandats précédents ;
 - f) D'encourager et de mettre en place des initiatives susceptibles de garantir que les bureaux, les services, les agences spéciales, les institutions et les sociétés du Consortium exercent leur activité selon les indications de la Junte ;
 - g) De procéder à des enquêtes et à des contrôles administratifs sur l'activité du Consortium ;
 - h) D'encourager et de mettre en place des initiatives en vue de la passation d'accords de programme avec tous les personnes publiques prévues par la loi ;
 - i) De décider les sujets à traiter dans le cadre des séances de la Junte ;
 - j) D'adopter toutes les autres mesures à caractère discrétionnaire et non collégial qui ne relèvent pas expressément de la Junte au sens des présents statuts ;
 - k) De nommer un vice-président et d'en informer la Junte.

Art. 18
Elezione

1. L'elezione del Presidente si effettua a scrutinio segreto a maggioranza assoluta dei componenti della Giunta e, dopo il secondo scrutinio, a maggioranza dei presenti.

Art. 19
Sostituzione

1. In caso di assenza o di impedimento del Presidente, le funzioni spettanti a quest'ultimo vengono svolte dal Vice Presidente facente funzione.

Art. 20
Decadenza

1. Il Presidente decade nel seguente caso:
 - a) per dimissioni proprie o di oltre la metà dei membri della Giunta;

Art. 21
Dimissioni

1. Le dimissioni del Presidente sono rassegnate alla Giunta che, previa loro protocollazione, provvede a informarne immediatamente le Unités des Communes valdôtaines e il Comune di Aosta.
2. Esse comportano la decadenza della Giunta.
3. Entro trenta giorni dalla loro presentazione, ciascuna Unité des Communes valdôtaines ed il Comune di AOSTA provvedono ad eleggere il proprio rappresentante, quale componente della Giunta. Entro 10 giorni dall'ultima elezione il membro più anziano della Giunta convoca la nuova Giunta la quale procede contestualmente all'elezione del Presidente, secondo le modalità di cui all'art. 18.

TITOLO IV
PRINCIPI FONDAMENTALI DI ORGANIZZAZIONE

Art. 22
Organizzazione degli uffici

1. Il Consorzio è dotato di proprio personale e di propri uffici.
2. L'organizzazione degli Uffici, dei Servizi e del Personale ha carattere strumentale rispetto al conseguimento degli scopi istituzionali del Consorzio.
3. L'organizzazione è determinata in relazione alle esigenze funzionali poste dai programmi sui quali si impernia l'attività dell'Ente.

Art. 18
Élection

1. Le président est élu au scrutin secret, à la majorité absolue des membres de la Junte et, au deuxième tour, à la majorité des présents.

Art. 19
Remplacement

1. En cas d'absence ou d'empêchement du président, c'est le vice-président qui le remplace.

Art. 20
Cessation de fonctions

1. Le président cesse d'exercer ses fonctions :
 - a) Lorsqu'il démissionne ou lorsque la moitié des membres de la Junte démissionne.

Art. 21
Démission volontaire

1. Le président doit remettre sa démission à la Junte qui l'enregistre et en informe aussitôt les Unités des Communes valdôtaines et la Commune d'AOSTE.
2. La démission volontaire du président entraîne la démission d'office de la Junte.
3. Dans les trente jours qui suivent la présentation de la démission du président, les Unités des Communes valdôtaines et la Commune d'AOSTE doivent élire de nouveau leur représentant au sein de la Junte. La Junte est convoquée par son membre le plus âgé dans les dix jours qui suivent l'élection de son dernier membre et élit son président suivant les modalités visées à l'art. 18.

TITRE IV
PRINCIPES ORGANISATIONNELS FONDAMENTAUX

Art. 22
Organisation des bureaux

1. Le Consortium dispose de son propre personnel et de ses propres bureaux.
2. Les bureaux, les services et les personnels sont organisés en fonction des buts institutionnels que le Consortium se doit de réaliser.
3. L'organisation susdite tient compte des exigences des programmes qui sont à la base des activités du Consortium.

Art. 23
Albo del Consorzio

1. Gli Uffici del Consorzio, ai sensi dell'articolo 32 della legge 18 giugno 2009, n. 69, provvedono tramite sezione dedicata sul proprio sito internet, agli obblighi di pubblicazione degli atti e dei provvedimenti aventi effetto di pubblicità legale.
2. Un dipendente cura l'affissione degli atti e degli avvisi di cui al comma 1 e il Presidente ne certifica l'avvenuta pubblicazione.
3. Il Consorzio per le notifiche di atti propri, che hanno validità nell'ambito del proprio territorio, si avvale dei dipendenti comunali.
4. Per gli avvisi di convocazione dei componenti degli organi si avvale della posta elettronica o di altro mezzo di comunicazione.

Art. 24
Principi generali in materia di personale

1. La dotazione organica del Personale del Consorzio è determinata dalla Giunta in ragione delle competenze di cui all'art.13 dello Statuto ed al Personale sono attribuite le competenze economiche previste dalla contrattazione sindacale regionale, recepita dall'organo competente;
2. La gestione del Personale si ispira ai principi dell'efficienza, dell'efficacia, della produttività, della responsabilizzazione individuale e di gruppo definita a tutti i livelli in termini di attività svolta e di risultati conseguiti.
3. Il Consorzio garantisce ai propri dipendenti la costante informazione sugli atti e sui provvedimenti che riguardano il Personale, l'organizzazione del lavoro e degli uffici ed il pieno rispetto delle norme di legge e contrattuali in materia di libertà, diritti sindacali e pari opportunità.
4. Il Consorzio riconosce la fondamentale importanza, per il razionale perseguimento degli obiettivi prefissati, del costante aggiornamento professionale e culturale dei propri dipendenti favorendo o disponendo forme adeguate di aggiornamento, qualificazione e specializzazione professionale.

Art. 25
Supporto alle attività amministrative

1. Il supporto alle attività amministrative di competenza del BIM è svolto dal Consorzio degli enti locali della Valle d'Aosta (CELVA) che può avvalersi a tal fine del personale dipendente presso il BIM all'uopo distaccato.

Art. 23
Tableau d'affichage

1. Aux termes de l'art. 32 de la loi n° 69 du 18 juin 2009, les bureaux du Consortium publient les actes dont la publication est exigée par les dispositions en vigueur à toutes fins légales au tableau d'affichage mis en place sur le site internet du Consortium.
2. Les actes mentionnés au premier alinéa sont publiés par un fonctionnaire du Consortium et le président certifie ensuite leur publication.
3. Pour la notification de ses actes, valables dans son ressort, le Consortium fait appel aux fonctionnaires communaux.
4. Pour les convocations des membres de la Junte, le Consortium utilise le courrier électronique ou tout autre moyen de communication.

Art. 24
Principes généraux en matière de personnels

1. L'organigramme du Consortium est établi par la Junte compte tenu des compétences qui lui sont attribuées au sens de l'art. 13. Aux fins du traitement des personnels, l'organe compétent applique la convention collective régionale du statut unique.
2. La gestion des personnels – définie à tous les niveaux en termes de travail effectué et de résultats obtenus – s'inspire des principes de l'efficacité, de l'efficacité, de la productivité et de la responsabilisation individuelle et collective.
3. Le Consortium garantit à ses personnels une information constante au sujet des actes et des mesures qui les concernent ou qui concernent l'organisation du travail et des bureaux, ainsi que le plein respect des dispositions visées aux lois et aux conventions en matière de liberté, de droit syndical et d'égalité des chances.
4. Le Consortium reconnaît l'importance fondamentale, pour que les objectifs fixés puissent être réalisés d'une manière rationnelle, du recyclage professionnel et culturel continu de ses personnels et favorise ou met en place des formes appropriées de qualification, de spécialisation et de recyclage professionnels.

Art. 25
Aide aux activités administratives

1. L'aide aux activités administratives relevant du Consortium est fournie par le Consortium des collectivités locales de la Vallée d'Aoste (CELVA) qui, si besoin est, détache ses personnels auprès du Consortium.

TITOLO V
FINANZA-CONTABILITÀ
E ATTIVITÀ REGOLAMENTARI

Art. 26
Principi

1. L'Ordinamento Finanziario e Contabile del Consorzio è disciplinato dalla normativa regionale e dal proprio Regolamento di contabilità.

Art. 27
Revisore del conto

1. Il Revisore dei conti del Consorzio è scelto dalla Giunta nel registro dei revisori contabili, ai sensi dell'art. 64, comma 1, lettera a) del regolamento regionale 3 febbraio 1999, n. 1 recante «Ordinamento finanziario e contabile degli enti locali della Valle d'Aosta».

Art. 28
Regolamenti

1. La Giunta approva i Regolamenti previsti dalla legge e dal presente Statuto a maggioranza assoluta dei propri componenti.
2. I regolamenti avranno efficacia dal giorno successivo la data di deliberazione che li ha adottati, salvo diversa espressa determinazione.
3. I regolamenti sono pubblicati all'Albo pretorio del Consorzio, per quindici giorni, dopo la loro entrata in vigore.

TITOLO VI
NORME TRANSITORIE

Art. 29
Entrata in vigore dello Statuto

1. Il presente Statuto e le sue successive modificazioni e integrazioni entrano in vigore il trentesimo giorno successivo alla pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta.
2. Il Consorzio invia copia dello Statuto o delle sue modificazioni e integrazioni alla Presidenza della Giunta Regionale della Valle d'Aosta, per la sua conservazione.
3. Con l'entrata in vigore del presente Statuto si intende abrogato lo Statuto attualmente in vigore.

TITRE V
FINANCES, COMPTABILITÉ
ET RÈGLEMENTS

Art. 26
Principes

1. L'organisation financière et comptable du Consortium est soumise aux dispositions régionales en la matière et au règlement de comptabilité du Consortium.

Art. 27
Commissaire aux comptes

1. Le commissaire aux comptes est choisi par la Junte parmi les personnes inscrites au registre des commissaires aux comptes, au sens de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 64 du règlement régional n° 1 du 3 février 1999 (Organisation financière et comptable des collectivités locales de la Vallée d'Aoste).

Art. 28
Règlements

1. La Junte approuve les règlements prévus par la loi et par les présents statuts à la majorité absolue de ses membres.
2. Les règlements déploient leurs effets le jour suivant la date de la délibération qui les adopte, sauf disposition contraire expresse.
3. Les règlements sont publiés au tableau d'affichage du Consortium pendant les quinze jours qui suivent leur entrée en vigueur.

TITRE VI
DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Art. 29
Entrée en vigueur

1. Les présents statuts et leurs éventuelles modifications entrent en vigueur le trentième jour qui suit leur publication au Bulletin officiel de la Région.
2. Le Consortium envoie une copie des présents statuts ou de leurs modifications à la Présidence de la Région, aux fins de leur insertion dans le recueil des statuts des collectivités locales.
3. L'entrée en vigueur des présents statuts entraîne l'abrogation des statuts précédents.